



REC'D	15 JUL 2003
WIPO	PCT

**Prioritätsbescheinigung über die Einreichung
einer Patentanmeldung**

BEST AVAILABLE COPY

Aktenzeichen: 102 59 480.5

Anmeldetag: 19. Dezember 2002

Anmelder/Inhaber: Robert Bosch GmbH, Stuttgart/DE

Bezeichnung: Wischblatt

Priorität: 28.6.2002 DE 102 29 608.1

IPC: B 60 S 1/40

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 25. Juni 2003
Deutsches Patent- und Markenamt
Der Präsident
Im Auftrag

Dzierzon

PRIORITY DOCUMENT
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH
RULE 17.1(a) OR (b)

AB 51
02
ED

09.12.02

5

ROBERT BOSCH GMBH; D-70442 Stuttgart

0

Wischblatt

Stand der Technik

5 Die Erfindung geht von einem Wischblatt nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 aus.

Bekannte Scheibenwischer weisen einen Wischarm auf, der auf einer Wischerwelle sitzt. Diese wird von einem Wischermotor angetrieben. Mit dem freien Ende des Wischarms ist ein Wischblatt gelenkig verbunden. Es besitzt in der Regel ein mehrgliederiges Tragbügelsystem mit einem Mittelbügel. An diesem sind untergeordnete Bügel angelenkt, von denen zumindest einige mit Krallen an ihren Enden eine Wischleiste halten. Es sind auch gelenklose Wischblätter bekannt, die anstelle des Tragbügelsystems ein senkrecht zur Fahrzeugscheibe federndes, elastisches Tragelement besitzen, das aus Kunststoff hergestellt ist. Um die Federeigenschaft zu verbessern, kann es mindestens eine Federschiene aus Federstahl aufweisen. Das Tragelement besitzt im unbelasteten Zustand eine stärkere Krümmung als die Fahrzeugscheibe, so dass sich die Wischleis-

te unter der Anpresskraft des Wischarms mit einer geeigneten Druckverteilung an die Fahrzeugscheibe anlegt.

5 Gelenklose Wischblätter bauen sehr niedrig, was bezüglich ihres strömungstechnischen Verhaltens und der Geräuschentwicklung im Fahrtwind sehr günstig ist. Aus der DE 199 24 662 A1 ist ein Scheibenwischer mit einem gelenklosen Wischblatt bekannt, das über ein so genanntes „Sidelock-System“ mit einem Wischarm gelenkig verbunden ist. Hierzu dient ein zweiteiliges Verbindungsstück, dessen erstes Teil einen blockförmigen Abschnitt mit einer Lagerbohrung aufweist und das mit angeformten Formschlusselementen die als Tragelement dienenden Federleisten seitlich und von unten umfasst. Das zweite Teil ist an dem freien Ende des Wischarms befestigt, der ein zur 10 Fahrzeugscheibe hin offenes, u-förmiges Profil aufweist. Ein Stift ist seitlich und quer zur Längsrichtung des Wischarms und zu dem Wischblatt zeigend in das zweite Teil eingesetzt und in der Lagerbohrung des ersten Teils des Verbindungs-15 stücks schwenkbar gelagert.

20

Parallel zum Stift ist am zweiten Teil des Verbindungsstücks in Längsrichtung versetzt eine Brücke angeordnet, die an ihrem freien Ende zur Seite des Stifts hin abgewinkelt ist. In einer Montageposition, in der das Wischblatt quer zur Längs-25 richtung des Wischarms gehalten wird, kann der Stift in die Lagerbohrung des Verbindungsteils geschoben werden. Wird das Wischblatt anschließend parallel zur Längsrichtung des Wisch-arms gedreht, übergreift die Brücke das Wischblatt und verriegelt es mit ihrem abgewinkelten Ende, so dass seitliche 30 Führungsflächen des blockförmigen Abschnitts des ersten Teils des Verbindungsstücks im montierten Zustand zwischen dem ab-

gewinkelten Ende der Brücke und einer gegenüberliegenden Fläche des zweiten Teils geführt sind. Die Brücke taucht in der Betriebsstellung des Wischblatts in eine entsprechende Nut des ersten Teils ein und schließt etwa bündig mit dessen Oberseite ab. Zur Demontage muss das Wischblatt in die entgegengesetzte Richtung geschwenkt werden, bis das abgewinkelte Ende außer Eingriff gebracht ist und das Wischblatt vom Stift gezogen werden kann.

10 Aus der DE 28 30 508 A1 ist eine Wischvorrichtung für Scheiben von Kraftfahrzeugen bekannt. Diese besitzt ein Wischblatt, mit dem ein Gelenkzapfen fest verbunden ist. Der Gelenkzapfen erstreckt sich in einer Ebene, die im Wesentlichen parallel zu der Fahrzeugscheibe verläuft, und ist in einer 15 Lagerbohrung des Wischarms drehbar gelagert. Damit der Gelenkzapfen während einer Wischbewegung nicht aus der Lagerbohrung gleitet, ist das Wischblatt in axialer Richtung des Gelenkzapfens gegenüber dem Wischarm verriegelt, indem ein in Verlängerung des Wischarms vorspringender Ansatz in eine Nut 20 eines Vorsprungs eingreift, der seitlich vom Wischblatt mit diesem fest verbunden ist. Die äußere Flanke der Nut bildet eine Schulter, an der der Vorsprung in der Betriebsstellung anliegt und somit das Wischblatt axial zum Gelenkzapfen verriegelt.

25

Vorteile der Erfindung

Nach der Erfindung umfasst das Gelenk eine Kappe, die das 30 Verbindungsteil überdeckt und an diesem befestigt ist. Während des Betriebs sichert die Kappe das Wischblatt und die

Wischstange in der montierten Position. Man erreicht dadurch eine sehr flach bauende Verbindung zwischen einem vorzugsweise gelenklosen Wischblatt und einer Wischstange, wobei die Verbindungsteile für Linksslenkerfahrzeuge und Rechtslenker-
5 fahrzeuge gleich sind. Nur die Wischstange ist spiegelbildlich ausgebildet. Die erfindungsgemäße Gestaltung ermöglicht zahlreiche Varianten mit Freiräumen für gestalterisches Design, so dass das Wischblatt an zahlreiche Fahrzeugtypen angepasst werden kann. Da die meisten Funktionen zum Anpassen
0 des Scheibenwischers an ein Kraftfahrzeug auf das Verbindungsteil und die Gelenkachse konzentriert sind, kann die Wischstange einfach gehalten werden.

Zweckmässigerweise weist die Kappe an ihrer Seite zur
5 Wischstange hin eine Tasche auf, die zur Fahrzeugscheibe und in Längsrichtung der Wischstange zu dieser hin offen ist und diese seitlich übergreift. Dabei kann die Tasche in Verlängerung der Wischstange angeordnet sein, so dass eine Verlängerung der Wischstange über die Gelenkachse hinaus in der Be-
0 triebssstellung in die Tasche der Kappe eingreift. Die Tasche kann auch von der Antriebsseite der Wischstange in Längsrichtung gesehen vor der Gelenkachse angeordnet sein, wobei sie die Wischstange antriebsseitig zur Gelenkachse umfasst. Durch
5 kann die Kappe und die Wischstange kürzer ausfallen.

Wird das Wischblatt um etwa 90° zur Wischstange geschwenkt, verlässt die Verlängerung der Wischstange bzw. die Wischstange selbst die Tasche und das Wischblatt kann von der an der Wischstange befestigten Gelenkachse abgezogen werden. Die
0 Montage erfolgt in umgekehrter Richtung.

Anstelle einer Tasche kann die Kappe einen Führungszapfen aufweisen, der in einer Gabel am Ende der Wischstange geführt ist.

5 Um die Wischqualität zu verbessern ist in der Regel zu beiden Seiten des Verbindungsteils ein Spoiler auf das Tragelement aufgesetzt. Die Kappe verbindet die beiden Teile des Spoilers harmonisch, indem sie mit Anschlussprofilen an die Teile anschließt, so dass sich im Wesentlichen ein durchgehender 10 Spoiler mit guten Anströmverhältnissen für den Fahrtwind ergibt. Da die Wischstange ein flaches, rechteckiges Querschnittprofil besitzt, dessen lange Seite etwa parallel zur Fahrzeugscheibe verläuft, unterstützt sie die Funktion des Spoilers, wenn sie auf der Anströmseite angeordnet ist.

15 Das Verbindungsteil in Form einer Blechkralle, kann aus Metall oder Kunststoff hergestellt sein. Es hat einen parallel zum Tragelement verlaufenden Rücken, an dessen Längsseiten zur einfachen Montage Rastnasen angeformt sind, so dass es quer zum Tragelement aufgeklippst werden kann. Vom Tragelement abgewandt hat das Verbindungsteil zwei Seitenwangen. Sie 20 haben Aufnahmeöffnungen für die Gelenkkachse und sind durch ein Lagerrohr miteinander verbunden, wenn die Gelenkkachse drehbar im Verbindungsteil gelagert ist. Die Seitenwangen weisen zur leichten Montage der Kappe Rastvertiefungen oder 25 Rastlöcher auf, in die Rastnasen der Kappe eingreifen. Zusätzlich kann die Kappe durch einen Klipp gehalten werden, der das Lagerrohr umfasst. Die Kappe kann zusätzlich dadurch gesichert werden, dass ein freies Ende der Gelenkkachse über 30 die Seitenwange vorsteht und in eine Vertiefung der Seitenwand der Kappe eingreift.

Die Wischstange kann oberhalb der Gelenkachse, in gleicher Ebene wie die Gelenkachse oder unterhalb der Gelenkachse verlaufen. Im ersten oder zweiten Fall ist es zweckmäßig, dass das über die Gelenkachse vorstehende Ende zum Gummiprofil des 5 Wischblatts abgewinkelt oder abgeschrägt ist, damit die Kappe mit ihrer Tasche niedriger gestaltet werden kann. Im dritten Fall kann die Wischstange gerade ausgeführt sein. Sie erzeugt besonders günstige Anströmverhältnisse, da sie die untere Seite des Spoilerprofils verlängert und nur einen geringen Abstand zur Fahrzeugscheibe besitzt.

10 Ist die Gelenkachse in dem Verbindungsteil drehbar gelagert, ist sie an einem aus dem Verbindungsteil herausragenden Ende mit der Wischstange fest verbunden. Dies kann durch 15 Stoffschluß, z. B. durch Schweißen, durch Form- oder Kraftschluß, z. B. durch Nieten, Pressen oder dgl. erfolgen.

20 Nach einer Ausgestaltung der Erfindung besitzt die Gelenkachse an ihrem Ende, das der Wischstange zugeordnet ist, einen flachen Kopf, in dem Nietlöcher für Niete vorgesehen sind. In diesem Fall besitzt die Wischstange entsprechende Nietlöcher 25 und wird mit der Gelenkachse vernietet. Bei einer anderen Ausführung besitzt die Gelenkachse einen flachen Kopf, an dem ein quer zur Gelenkachse vorstehender Vielkant, z. B. ein Dreieck-, Vier- oder Sechskant angeformt ist, der in eine entsprechende Öffnung der Wischstange eingepresst und an seinem überstehenden Ende durch Taumelnieten gesichert ist. Taumelnieten ist ein Nietverfahren, bei dem während des Nietens das 30 Nietwerkzeug eine Taumelbewegung ausführt. Vor der Montage werden die Wischstangen und Köpfe der Gelenkachsen schwarz lackiert.

Bei einer weiteren Ausführung besitzt die Gelenkachse einen Kopf mit einem Schlitz zur Aufnahme der flachen Wischstange, die mittels eines Querstifts oder einer Niete im Schlitz gesichert ist. Alternativ dazu kann die Wischstange im Bereich der Gelenkachse eine Nabe besitzen, die die Gelenkachse umfasst und durch einen Querstift auf dieser gesichert ist.

Gemäß einer weiteren Ausgestaltung ist die flache Wischstange an ihrem Ende um ca. 90° verdrillt, so dass eine Breitseite eines Endes quer zur Gelenkachse liegt. Das Ende besitzt eine Aufnahmebohrung für eine Gelenkachse mit einem Bund, an dem sich ein gerändelter Sitz anschließt, auf den die Aufnahmebohrung gepresst wird und durch eine verstemmte Scheibe gesichert ist. Das über die Gelenkachse hinausragende Ende ist zum Gummiprofil des Wischblatts hin abgeschrägt und greift in eine zugehörige Tasche der Kappe ein. Diese Ausführung besitzt eine kurze Baulänge der Gelenkachse. Trotzdem bleibt die günstige Lage der Wischstange zum Spoiler im überwiegenden Bereich der Wischstange erhalten.

Zeichnung

Weitere Vorteile ergeben sich aus der folgenden Zeichnungsbeschreibung. In der Zeichnung sind Ausführungsbeispiele der Erfindung dargestellt. Die Zeichnung, die Beschreibung und die Ansprüche enthalten zahlreiche Merkmale in Kombination. Der Fachmann wird die Merkmale zweckmäßigerweise auch einzeln betrachten und zu sinnvollen weiteren Kombinationen zusammenfassen.

Es zeigen:

5 Fig. 1 eine perspektivische Teilansicht eines montierten Wischblatts von oben,

10 Fig. 2 im Wesentlichen eine Ansicht nach Fig. 1, jedoch ohne Kappe,

15 Fig. 3 eine perspektivische Teilansicht einer Kappe nach Fig. 1 mit einer Wischstange und einer Gelenkachse von unten,

20 Fig. 4 eine Seitenansicht eines Wischblatts und einer Wischstange, die an ihrem Ende zum Gummiprofil hin abgeknickt ist,

25 Fig. 5 eine Seitenansicht eines Wischblatts und einer geraden Wischstange, die unterhalb der Gelenkachse verläuft,

30 Fig. 6 eine Variante zu Fig. 5,

Fig. 7 eine Seitenansicht eines Wischblatts und einer Wischstange, deren Ende um ihre Längsachse um 90° gedreht verläuft und deren über die Gelenkachse hinausragender Teil zum Gummiprofil hin abgeschrägt ist,

Fig. 8 eine Wischstange mit einer Gelenkachse nach Fig. 7 in einer Draufsicht,

Fig. 9 eine Gelenkachse nach Fig. 8,

Fig. 10 eine perspektivische Draufsicht eines Wischblatts und einer Wischstange im Ausschnitt, deren freies Ende gabelförmig gestaltet ist, und mit einem Führungszapfen an der Kappe zusammenwirkt,

Fig. 11 eine Variante nach Fig. 10, jedoch ohne Kappe,

Fig. 12 eine Seitenansicht eines Wischblatts und einer geraden Wischstange, die unterhalb der Gelenkachse verläuft und in einer Tasche der Kappe auf der Antriebsseite des Wischarms vor der Gelenkachse geführt ist,

5

Fig. 13

und 14 Varianten zu Fig. 12,

Fig. 15 eine perspektivische Teilansicht der Ausführung nach Fig. 14 von oben, jedoch ohne Kappe,

10

Fig. 16 eine Gelenkachse nach Fig. 15,

Fig. 17 eine Gelenkachse nach Fig. 18,

Fig. 18 eine perspektivische Teilansicht eines Wischarms und eines Wischblatts mit einer Gelenkachse nach Fig. 17 von unten,

15

Fig. 19 eine perspektivische Ansicht einer Kappe schräg von oben,

Fig. 20 eine Gelenkachse passend zur einer Kappe nach Fig. 19,

Fig. 21 eine Variante zu Fig. 20,

20

Fig. 22 eine perspektivische Teilansicht eines Wischblatts mit einem Verbindungsstück und einer darin festsitzenden Gelenkachse von oben,

Fig. 23 eine Ansicht einer Ausführung nach Fig. 22, mit einer Wischstange schräg von unten,

25

Fig. 24 eine perspektivische Ansicht einer Kappe mit einer Wischstange für eine Ausführung nach Fig. 22 von unten,

Fig. 25 eine Variante zu Fig. 25 und

Fig. 26 eine Gelenkachse nach Fig. 25.

30

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Ein gelenkloses Wischblatt 20 besitzt ein Gummiprofil 22, das an einem flachen Tragelement 24 befestigt ist. Dieses besteht 5 in der Regel aus einer oder zwei Federleisten, die in dem oberen Teil des Gummiprofils 22 eingelassen sind. Zum gelenkigen Verbinden des Wischblatts 20 mit einer Wischstange 28 eines nicht näher dargestellten Wischarms ist im mittleren Bereich des Wischblatts 20 ein Gelenk 30 vorgesehen. Dieses besitzt als Verbindungsteil eine Blechkralle 32, deren Rücken 10 34 das Tragelement 24 überspannt und mit Rastnasen 36 an diesem befestigt ist. Die Rastnasen 36 können in Längsrichtung über das Tragelement 24 geschoben werden oder als Klippverbindung ausgebildet sein und durch elastisches Verformen quer 15 zum Tragelement 24 aufgeklippst werden. Zwischen den Rastnasen 36, die an den Enden der Blechkralle 32 seitlich vorgesehen sind, stehen an den Längsseiten 66 der Blechkralle 32 Seitenwangen 38 vom Gummiprofil 22 abgewandt ab. Sie halten 20 ein Lagerrohr 40, das quer zum Wischblatt 20 und etwa parallel zu einer nicht dargestellten Fahrzeugscheibe verläuft. In das Lagerrohr 40 ist eine Gelenkachse 42 gesteckt, die an einer Seite zur Wischstange 28 hin mit einem Kopf 44 aus dem 25 Lagerrohr 40 herausragt.

25 Die Wischstange 28 besitzt einen rechteckigen Querschnitt, wobei die längeren Seiten etwa parallel zur Gelenkachse 42 verlaufen. Bei den Ausführungen nach Fig. 1 bis 3 greift die Wischstange 28 in einen Schlitz 46 des Kopfes 44 der Gelenkachse 42 ein und ist durch einen Querstift 48 gesichert. Die 30 Wischstange 28 ragt mit einem Finger 52 über den Schlitz 46 hinaus. Der Finger 52 ist schmäler als die Wischstange 28 und

liegt an der dem Wischblatt 20 zugewandten Seite der Wischstange 28.

In Längsrichtung gesehen sind zu beiden Seiten der Blechkralle 32 Teile eines Spoilers 26 an dem Tragelement 24 befestigt, die bei einer Anströmung durch den Fahrtwind den Anpressdruck auf die Fahrzeugscheibe erhöhen. Die Blechkralle 32 wird von einer Kappe 54 überdeckt, die sich mit Anschlussprofilen 64 harmonisch an die Teile des Spoilers 26 anschließt. Die Kappe 54 ist lösbar an der Blechkralle 32 befestigt. Sie besitzt hierzu an der Innenseite ihrer Seitenwände 60 Rastnasen 56, die in entsprechende Öffnungen 104 (Fig. 11) bzw. Vertiefungen der Blechkralle 32 einrasten. Außerdem besitzt sie in ihrem mittleren Bereich einen Klipp 58 zum Befestigen auf dem Lagerrohr 40. Die Gelenkachse 42 ragt mit ihrem Ende, das dem Kopf 44 abgewandt ist (Fig. 2), über die Seitenwange 38 hinaus, wobei dieses Ende in eine Vertiefung der Seitenwand 60 der Kappe 54 eingreift (Fig. 3) und somit deren Halt auf der Blechkralle 32 unterstützt.

20

Die Kappe 54 besitzt an der Seite der Wischstange 28 eine zur Fahrzeugscheibe hin offene Tasche 62 (Fig. 3), in die der Finger 52 der Wischstange 28 in der Betriebsstellung eingreift, in der das Wischblatt 20 an der Fahrzeugscheibe anliegt. Eine Außenwand 68 der Tasche 62 verhindert, dass sich die Wischstange 28 mit ihrem Finger 52 nach außen bewegt, so dass die Gelenkachse 42 in axialer Richtung verriegelt ist. Die Tasche 62 wird weit gehend von einer Abdeckung 50 abgedeckt, die auf der Gelenkachse 42 sitzt und sich harmonisch an die Kontur der Wischstange 28 und der Kappe 54 anschließt. Die Abdeckung 50 ist gleichzeitig ein Aufprallschutz bzw.

Dämpfungselement. Sie verhindert eine Beschädigung der Fahrzeugscheibe, falls der Wischarm bei einem Wechsel des Wischblatts versehentlich 20 auf die Fahrzeugscheibe schlägt.

5 Die Ausführungen nach Fig. 4 bis Fig. 6 zeigen Wischstangen 70, 80, die durch Schweißnähte 74 mit einem Ende der Gelenkachse 42 verbunden sind. Die Wischstange 70 nach Fig. 4 verläuft oberhalb der Gelenkachse 42 und ragt mit einem zum Gummiprofil 22 hin abgewinkelten Ende 72 über die Gelenkachse 42 hinaus. Das abgewinkelte Ende 72 greift in der gezeigten Betriebsstellung des Wischblatts 20 in eine Tasche 76 der Kappe 54 ein, wobei der zum Wischarm 70 weisende Rand 78 der Kappe 54 so verläuft, dass das Wischblatt 20 in einer in Pfeilrichtung um ca. 90° gedrehten Position leicht von der Gelenkachse 42 abgezogen werden kann. In dieser Stellung wird das Wischblatt 20 auch montiert, indem es auf die Gelenkachse 42 gesteckt und anschließend in entgegengesetzter Richtung geschwenkt wird. In gleicher Weise werden die Wischblätter 20 nach Fig. 1, Fig. 5 bis Fig. 7, Fig. 10 und Fig. 11 montiert und demontiert. Durch die Abwinklung des Endes 72 kann die Tasche 76 flach ausgebildet werden, wodurch der Windwiderstand verringert und der optische Eindruck verbessert wird.

25 Einen gleichen Effekt erzielt man, wenn die Wischstange 80 bei den Ausführungen nach Fig. 5 und Fig. 6 unterhalb der Gelenkachse 42 verläuft und mit ihrem geraden, über die Gelenkachse 42 hinaus verlängerten Ende 82 in eine Tasche 84 der Kappe 54 eingreift. Auch hierbei ist der Rand 86 der Tasche 84 so ausgebildet, dass in der geschwenkten Montagestellung 30 eine Montage oder Demontage leicht möglich ist. Während bei den Ausführungen nach Fig. 4 und Fig. 5 das Wischblatt 20 bei

der Montage um ca. 90° gedreht werden muss, kann das Wischblatt 20 bei der Ausführung nach Fig. 6 bereits bei einem kleineren Schwenkwinkel montiert und demontiert werden. Dies wird dadurch erreicht, dass der Rand 88 der Tasche 84 unter 5 einem geringeren Winkel zur Längsrichtung des Wischblatts 20 verläuft.

Die Ausführung nach Fig. 7 ermöglicht ein sehr schmales Ge-
lenk 30, indem die Wischstange 90 an ihrem Ende 92 in Längs-
richtung um etwa 90° geschränkt ist, so dass die längeren
10 Seiten ihres rechteckigen Profils im Bereich der Gelenkkachse 96 quer zu dieser verlaufen. Das über die Gelenkkachse 96 hin-
ausragende Ende besitzt eine Abschrägung 94, die zum Gummi-
profil 22 hin geneigt verläuft und greift mit der Abschrägung
15 94 in eine Tasche 122 der Kappe 54. Zur Montage und Demontage
ist der Rand 124 der Tasche 122 entsprechend ausgebildet. Die
Gelenkkachse 96 (Fig. 9) besitzt einen gerändelten Sitz 100,
auf den die Wischstange 90 mit einer Aufnahmeöffnung bis an
20 einen Bund 98 gepresst und durch eine Scheibe 102 gesichert
ist.

Bei den Ausführungen nach Fig. 10 und Fig. 11 ist das über
die Gelenkkachse 42 hinausragende Ende der Wischstangen 118
als Gabel 112 ausgebildet, die in der dargestellten Betriebs-
25 stellung einen Führungszapfen 116 der Kappe 114 umfasst. Um
die Kappe 114 flach gestalten zu können, ist es zweckmäßig,
dass die Gabel 112 zum Gummiprofil 22 hin geneigt verläuft.
Während die Wischstange 118 nach Fig. 16 wie bei der Ausfüh-
rung nach Fig. 1 in einem Schlitz 46 des Kopfes 44 der Ge-
lenkkachse 42 gesteckt und durch einen Querstift 48 gesichert
30 ist, besitzt die Wischstange 118 nach Fig. 11 eine Nabe 120,

die auf dem freien Ende der Gelenkachse 42 sitzt und durch einen Querstift 48 gesichert ist. Grundsätzlich kann die Wischstange 118 auch wie die Wischstangen der zuvor beschriebenen Ausführungen mit der Gelenkachse 42 verschweißt sein.

5

Die Ausführungen nach Fig. 12 bis Fig. 15 und Fig. 18 gleichen den Ausführungen nach Fig. 5 und Fig. 6. Auch hier verlaufen die Wischstangen 80 und 136 unterhalb der Gelenkachsen 42 bzw. 106 und 138. Während die Wischstange 80 nach Fig. 12 und Fig. 13 an dem freien Ende der Gelenkachse 42 angeschweißt ist, besitzt die Gelenkachse 138 nach Fig. 14 und Fig. 15 einen flachen Kopf 140 mit zwei Nietlöchern 142, der durch Niete 144 mit der Wischstange 136 verbunden ist (Fig. 15). Die Gelenkachse 106 (Fig. 17) besitzt einen flachen Kopf 108, an dem ein Vierkant 110 angeformt ist, der in eine entsprechende Öffnung der Wischstange 136 eingepresst ist und ggf. in einem Taumelverfahren vernietet wird (Fig. 18).

Die Kappen 54 für die Ausführungen nach Fig. 12 bis Fig. 15 und Fig. 18 besitzen auf der Seite zur Wischstange 80, 136 Taschen 126, die die Wischstange 80, 136 auf ihrer Antriebssseite vor der Gelenkachse 42, 106, 138 umfassen, so dass die Wischstange 80, 136 nicht über die Gelenkachse 42, 106, 138 hinausragen muss. So lassen sich sehr flach bauende Wischblätter 20 erzielen, wobei die Kappe 54 sehr flach und geschlossen ausgeführt werden kann. Zwischen der Tasche 126 und dem vorderen Teil der Kappe 128 bleibt nur ein kleines Montagefenster 132 in der äußeren Seitenwand offen. Während die Montagefenster 132 nach Fig. 12 und Fig. 14 einen Rand 130 aufweisen, der etwa senkrecht zum Gummiprofil 22 verläuft, ist der Rand 134 des Montagefensters 132 nach Fig. 13 zum

Gummiprofil 22 so geneigt, dass eine Montage und Demontage des Wischblatts 20 unter einem Winkel erfolgen kann, der kleiner ist als 90°. Zur Demontage ist das Wischblatt 20 in Richtung des Pfeiles zu schwenken, der in Fig. 12 eingezeichnet ist.

Bei einer anderen Ausführung besitzt die Gelenkachse 178 (Fig. 20, 21) zur Wischstange 28, 90 hin zwei diametral zueinander angeordnete Flügel 180, 182, die sich radial zur Gelenkachse 28, 90 und in Längsrichtung der zugeordneten Wischstange 28, 90 erstrecken. Die Gelenkachse 178 nach Fig. 20 besitzt wie die Gelenkachse 42 nach Fig. 1 einen Schlitz 46 in einem Kopf 44, in den die Wischstange 28 eingesetzt und durch einen Querstift, z.B. eine Niete, gesichert ist. Die Gelenkwelle 178 nach Fig. 21 besitzt stirnseitig einen Nietzapfen 178, mit dem sie an der Wischstange 90 befestigt ist, die wie die Wischstange 90 nach Fig. 8 in Längsrichtung um 90° gedreht ist. In beiden Fällen greifen die Flügel 180, 182 in montierter Stellung des Wischblatts 20 in entsprechend ausgerichtete Taschen 184, 186 einer Tasche 190 (Fig. 19) nach Art eines Bajonettverschlusses ein. Durch Drehen des Wischblatts 20 um 90° kann der Bajonettverschluss zur Demontage gelöst oder bei der Montage geschlossen werden.

Während bei den bisher beschriebenen Ausführungen die Gelenkachse 42, 96, 106, 138 drehbar in dem Lagerrohr 40 der Blechkralle 32 gelagert und mit der Wischstange 20, 70, 80, 90, 118, 136 verbunden ist, ist die Gelenkachse 146, 164 drehfest mit der Blechkralle 32 und drehbar mit der Wischstange 150 verbunden, z.B. indem sie mit einem unrunden Querschnittprofil in Form eines Vielkants oder abgeflachten Zylinders in

entsprechenden Öffnungen der Seitenwangen 38 gehalten wird. Bei der Ausführung nach Fig. 24 besitzt die Gelenkachse 146 ein halbrundes Querschnittprofil mit einer Abflachung 148, die zum Gummiprofil 22 weist. Sie ist drehfest in Öffnungen 5 der Seitenwangen 38 der Blechkralle 32 eingesetzt und trägt an ihrem seitlich zur Wischstange 150 vorstehenden Ende drehfest eine Lagerhülse 154, die an ihrem äußeren Umfang einen zylindrischen Bereich 156 aufweist und zum Gummiprofil 22 hin einen abgeflachten Bereich 158 haben kann. Auf der Lagerhülse 10 154 ist ein entsprechend gebogenes Ende 152 der Wischstange 150 drehbar gelagert (Fig. 23). Das gebogene Ende 152 kann auch unmittelbar auf einem rund oder halbrund profilierten Teil der Gelenkwelle 146, 164 gelagert sein. Die Lagerhülse 154 und das Ende 152 der Wischstange 150 werden in einer La- 15 gertasche 162 einer Kappe 160 geführt. Die Kappe 160 ist mit- tels Rastnasen 56 und eines Klipps 58 an der Blechkralle 32 bzw. an der Gelenkachse 146 befestigt. Außerdem steht die Ge- lenkachse 146 über die Lagerhülse 154 vor und greift in eine 20 Vertiefung 176 der Kappe 160 ein. Das Wischblatt 20 kann an der Wischstange 150 montiert werden, indem es mit der mon- tierten Kappe 160 so weit gedreht wird, dass das gebogene En- de 152 zwischen Kappe 160 und Lagerhülse 154 eingefädelt wer- den kann.

25 Die Variante nach Fig. 24 besitzt eine Gelenkachse 164 mit einem Befestigungsbereich 166, der einen im Wesentlichen rechteckigen Querschnitt und einen quer zu den längeren Sei- 30 ten verlaufenden Längsschnitt 168 aufweist. Die längeren Sei- ten des Querschnittprofils verlaufen etwa parallel zum Trag- element 24. An den äußeren Seiten sind an den Enden des Be- festigungsbereichs 166 Rastnasen 170 vorgesehen, die durch

eine Öffnung in der zugeordneten Seitenwange 38 ragen und mit dem Rand dieser Öffnung verrasten. Zum anderen Ende weist die Gelenkachse 164 einen Lagerbereich 172 auf, der von zwei Bünden 174 in axialer Richtung begrenzt wird. Auf dem Lagerbereich 172 ist das gebogene Ende 152 der Wischstange 150 gelagert und wird durch die Lagertasche 152 der Kappe 160 in der montierten Position gesichert.

09.12.02

ROBERT BOSCH GMBH; D-70442 Stuttgart

5

0 Ansprüche

0 1. Wischblatt (20) mit einem Verbindungsteil (32), das an
einem Tragelement (24) des Wischblatts (20) angebracht ist
und eine Gelenkkachse (42, 96, 106, 138, 146, 164, 178) eines
Gelenks (30) aufweist, deren freies Ende mit einer Wischstan-
ge (28, 70, 80, 90, 118, 136, 150) verbunden ist, dadurch ge-
kennzeichnet, dass das Gelenk (30) eine Kappe (54, 114, 128,
160, 190) umfasst, die das Verbindungsteil (32) überdeckt, an
diesem befestigt ist und während des Betriebs das Wischblatt
(20) und die Wischstange (28, 70, 80, 90, 118, 136, 150) in
der montierten Position sichert.

10 2. Wischblatt (20) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
dass die Kappe (54, 114, 128, 160) zur Wischstange (28, 70,
80, 90, 118, 136, 150) eine Tasche (62, 76, 84, 122, 126,
164) aufweist, die zur Fahrzeugscheibe und in Längsrichtung
der Wischstange (28, 70, 80, 90, 118, 136, 150) zu dieser hin
offen ist und diese seitlich übergreift.

25 3. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
dadurch gekennzeichnet, dass auf dem Tragelement (24) in
Längsrichtung zu beiden Seiten des Verbindungsteils (32) ein
30 Spoiler (26) befestigt ist, an dessen Teile sich die Kappe

1, 114, 128, 160, 190) mit einem Anschlußprofil (64) an-
sließt.

Wischblatt (20) nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet,
dass die Anströmseite des Spoilers (26) der Wischstange (28)
gewandt ist.

Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
durch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (42, 96, 106,
3, 178) in dem Verbindungsteil (32) drehbar gelagert ist,
als Blechkralle ausgebildet ist und mittels seitlich an
einem Rücken (34) angebrachter Rastnasen (36) auf dem Trag-
element (24) befestigt ist.

Wischblatt (20) nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet,
dass die Blechkralle (32) an ihren Längsseiten (66) nach oben
gehende Seitenwangen (38) besitzt, die durch ein Lagerrohr
verbunden sind, in dem die Gelenkachse (42, 96, 106,
3, 178) drehbar gelagert ist. (Fig. 2)

Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 5 oder 6, da-
ch gekennzeichnet, dass die Kappe (54, 114, 128, 160, 190)
mittels Rastnasen (56) an der Blechkralle (32) gehalten wird,
in Rastvertiefungen (104) in den Seitenwangen (38) der
Blechkralle (32) eingreifen (Fig. 11).

Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 6 oder 7, da-
ch gekennzeichnet, dass die Kappe (54, 114, 128, 160, 190)
Bereich des Lagerrohrs (42) einen Klipp (58) besitzt, mit
sie auf dem Lagerrohr (40) oder der Gelenkachse (164) be-

festigt ist.

9. Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 6 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (42, 96, 106, 138, 146, 164, 190) an einem Ende über eine Seitenwange (38) der Blechkralle (32) vorsteht und drehfest mit der Wischstange (28, 70, 80, 90, 118, 136) verbunden ist, während ihr anderes geringfügig über die zugeordnete Seitenwange (38) vorstehende Ende in eine Vertiefung der Kappe (54, 114, 128, 160, 190) eingreift (Fig. 2, Fig. 3 und Fig. 24).

10. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Wischstange (28, 70, 80, 90, 118) über die Gelenkachse (42, 96) hinaus verlängert ist und mit dem verlängerten Teil in einer Tasche (62, 76, 84, 122) oder an einem Führungszapfen (116) der Kappe (54, 114) geführt ist. (Fig. 1 bis Fig. 11)

11. Wischblatt (20) nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass der überstehende Teil der Wischstange (28, 70, 80, 118) zum Gummiprofil (22) hin abgewinkelt ist.

12. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Wischstange (80, 136, 150) unterhalb der Gelenkachse (42, 106, 138, 146, 164) und oberhalb des Gummiprofils (22) verläuft.

13. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (42, 96, 106, 138) mittels einer Schweißnaht (74) mit der Wischstange (28)

verbunden ist. (Fig. 4 bis Fig. 6 und Fig. 11, Fig. 12)

14. Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (42, 178) zur 5 Wischstange (28, 118) hin einen Kopf (44) besitzt, der einen Schlitz (46) zur Aufnahme der Wischstange (28, 118) hat, die mittels eines Querstifts (48) im Schlitz (46) gesichert ist. (Fig. 1, Fig. 10, Fig. 20)

10 15. Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Wischstange (90) an ihrem der Gelenkachse (96) zugewandten Ende um ihre Längsachse um etwa 90 Grad gedreht ist, so dass ihre breite Seite quer zur Gelenkachse (96) verläuft. (Fig. 8, Fig. 21)

15 16. Wischblatt (20) nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (96) mit einem Bund (98) an ihrem Ende an der Wischstange (90) anliegt, die auf einen sich an den Bund (98) anschließenden, gerändelten Sitz (100) gepresst 20 und durch eine Scheibe (102) gesichert ist. (Fig. 8, Fig. 9)

17. Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 15 oder 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Wischstange (90) an dem Ende, das über die Gelenkachse (96) hinausragt, eine Abschrägung 25 (94) zum Gummiprofil (22) hin aufweist, und mit dem abgeschrägten Teil in ihrer Betriebsstellung in eine Tasche (122) der Kappe (54) eingreift.

18. Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Kappe (114) seitlich zur 30 Wischstange (118) hin einen Führungszapfen (116) aufweist,

der in das als Gabel (112) ausgebildete Ende der Wischstange (118) eingreift. (Fig. 10, Fig. 11)

19. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
5 dadurch gekennzeichnet, dass die Tasche (126) der Kappe (128) zwischen der Gelenkachse (42, 138) und dem antriebsseitigen Ende der Wischstange (80, 136) angeordnet ist und diese seitlich übergreift. (Fig. 12 bis Fig. 14)

10 20. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (138) zur Wischstange einen flachen Kopf (140) mit zwei Nietlöchern (142) besitzt, der durch Niete (144) mit der Wischstange (136) vernietet ist. (Fig. 15)

15 21. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (106) einen flachen Kopf (108) aufweist, an dem ein sich quer erstreckender Vielkant (110) angeformt ist, der in eine passende Öffnung 20 der Wischstange (136) eingepresst ist und dessen vorstehender Teil taumelgenietet ist. (Fig. 18)

22. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (178) zwei dia-
25 metral zueinander angeordnete Flügel (180, 182) aufweist, die sich radial zur Gelenkachse (178) und in Längsrichtung der Wischstange (28, 90) erstrecken und im montierten Zustand in entsprechend ausgerichtete, seitliche Taschen (184, 186) der Kappe (190) nach Art eines Bajonettverschlusses eingreifen.
30 (Fig. 19 bis 21)

23. Wischblatt (20) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (146) mit einem unrunden Querschnittprofil in entsprechenden Öffnungen der Seitenwangen (38) drehfest in der Blechkralle (32) gehalten 5 ist, wobei auf ihrem zur Wischstange (150) hin vorstehenden Teil ein entsprechend gebogenes Ende (152) der Wischstange (150) schwenkbar gelagert ist, das in einer Lagertasche (162) der Kappe (160) geführt ist.

18 24. Wischblatt (20) nach Anspruch 23, dadurch gekennzeich- net, dass die Gelenkachse (146) ein Halbrundprofil mit einer zum Gummiprofil (22) weisenden Abflachung (148) besitzt und in entsprechenden Öffnungen der Seitenwangen (38) drehfest in der Blechkralle (32) gehalten ist, wobei auf dem zur 15 Wischstange (150) hin vorstehenden Teil eine Lagerhülse (154) mit einem angepassten, zylindrischen Bereich (156) und einem abgeflachten Bereich (158) drehfest montiert ist, auf der das entsprechend gebogene Ende (152) der Wischstange (150) schwenkbar gelagert ist. (Fig. 24)

20 25. Wischblatt (20) nach Anspruch 23, dadurch gekennzeich- net, dass die Gelenkachse (146) mit ihrem freien Ende in eine Vertiefung (176) in einer Seitenwand der Lagertasche (162) eingreift.

25 26. Wischblatt (20) nach einem der Ansprüche 23 oder 25, da- durch gekennzeichnet, dass die Gelenkachse (164) einen Lager- bereich (172) zwischen zwei axialen Bünden (174) aufweist, auf dem der gebogene Teil (152) der Wischstange (150) gela- 30 gert ist, und einen Befestigungsbereich (156) mit einem rechteckigen Querschnittprofil und einem Längsschlitz (158)

besitzt, der an den Außenseiten seiner Enden Rastnasen (170) aufweist, mit denen er in einer entsprechenden Öffnung der zugeordneten Seitenwange (38) verrastet ist. (Fig. 25 und Fig. 26)

09.12.02

ROBERT BOSCH GMBH; D-70442 Stuttgart

5

Wischblatt

¹⁰
Zusammenfassung

Die Erfindung geht von einem Wischblatt (20) mit einem Verbindungsteil (32) aus, das an einem Tragelement (24) des Wischblatts (20) angebracht ist und eine Gelenkkachse (42, 96, 15 106, 138, 146, 164, 178) eines Gelenks (30) aufweist, deren freies Ende mit einer Wischstange (28, 70, 80, 90, 118, 136, 150) verbunden ist. Es wird vorgeschlagen, dass das Gelenk (30) eine Kappe (54, 114, 128, 160, 190) umfasst, die das Verbindungsteil (32) überdeckt, an diesem befestigt ist und während des Betriebs das Wischblatt (20) und die Wischstange (28, 70, 80, 90, 118, 136, 150) in der montierten Position sichert.

(Fig. 1)

25

-.-.-.-.-.-.-.-.-.-

09.12.02

ROBERT BOSCH GMBH; D-70442 Stuttgart

5

Bezugszeichen

20	Wischblatt	64	Anschlussprofil
22	Gummiprofil	66	Längsseite
24	Tragelement	68	Außenwand
26	Spoiler	70	Wischstange
28	Wischstange	72	Ende
30	Gelenk	74	Schweißnaht
32	Blechkralle	76	Tasche
34	Rücken	78	Rand
36	Rastnase	80	Wischstange
38	Seitenwange	82	Ende
40	Lagerrohr	84	Tasche
42	Gelenkachse	86	Rand
44	Kopf	88	Rand
46	Schlitz	90	Wischstange
48	Querstift	92	geschränktes Ende
50	Abdeckung	94	Abschrägung
52	Finger	96	Gelenkachse
54	Kappe	98	Bund
56	Rastnase	100	Sitz
58	Klipp	102	Scheibe
60	Seitenwand	104	Rastvertiefung
62	Tasche	106	Gelenkachse

108	Kopf	168	Längsschlitz
110	Vielkant	170	Rastnase
112	Gabel	172	Lagerbereich
114	Kappe	174	Bund
116	Führungszapfen	176	Vertiefung
118	Wischstange	178	Gelenkachse
120	Nabe	180	Flügel
122	Tasche	182	Flügel
124	Rand	184	Tasche
126	Tasche	186	Tasche
128	Kappe	188	Nietzapfen
130	Rand	190	Kappe
132	Montagefenster		
134	Rand		
136	Wischstange		
138	Gelenkachse		
140	Kopf		
142	Nietloch		
144	Niet		
146	Gelenkachse		
148	Abflachung		
150	Wischstange		
152	Ende		
154	Lagerhülse		
156	zylindrischer Bereich		
158	abgeflachter Bereich		
160	Kappe		
162	Lagertasche		
164	Gelenkachse		
166	Befestigungsbereich		

1 / 9

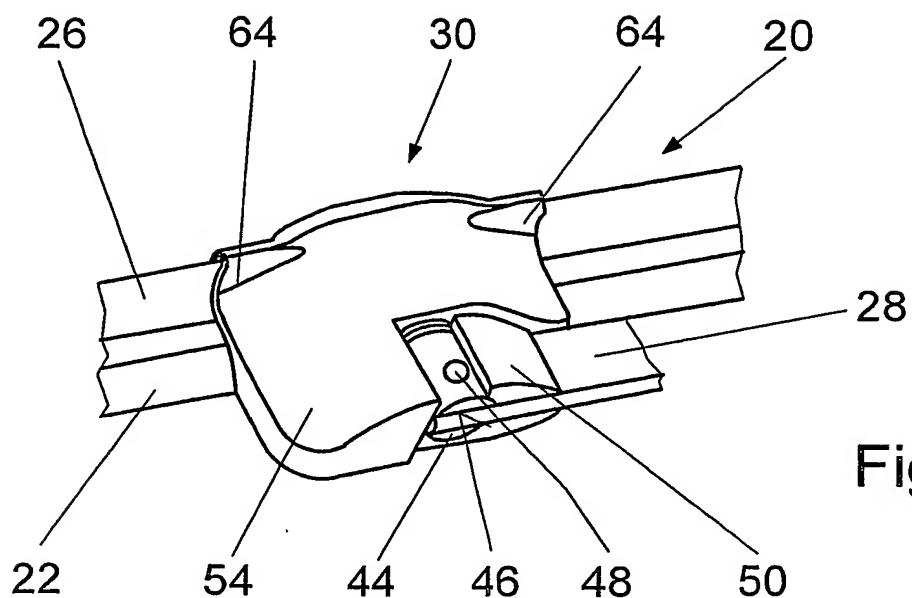


Fig. 1

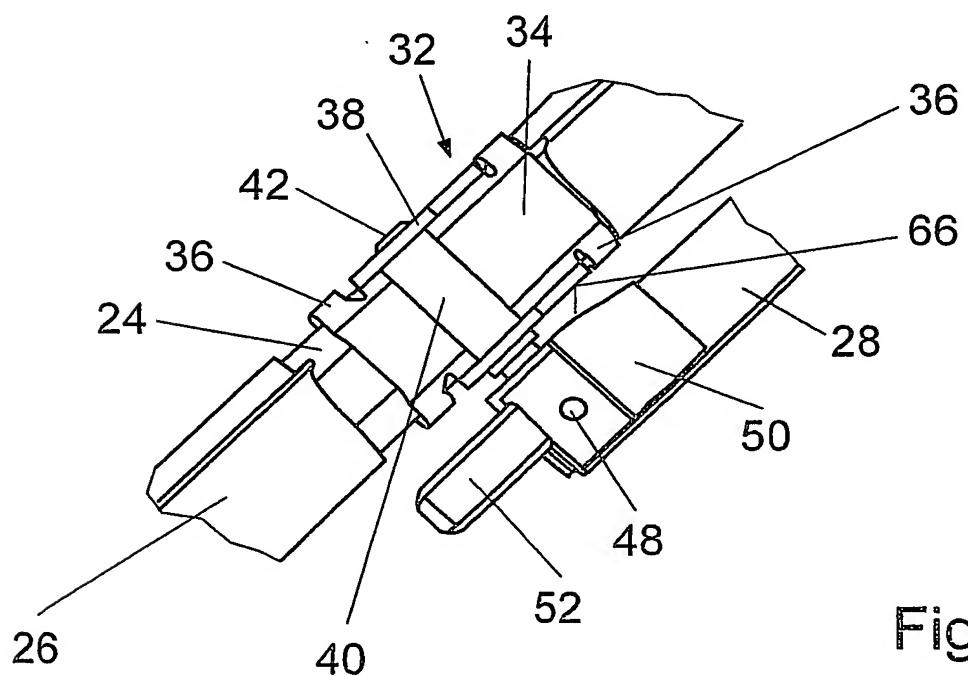


Fig. 2

2 / 9

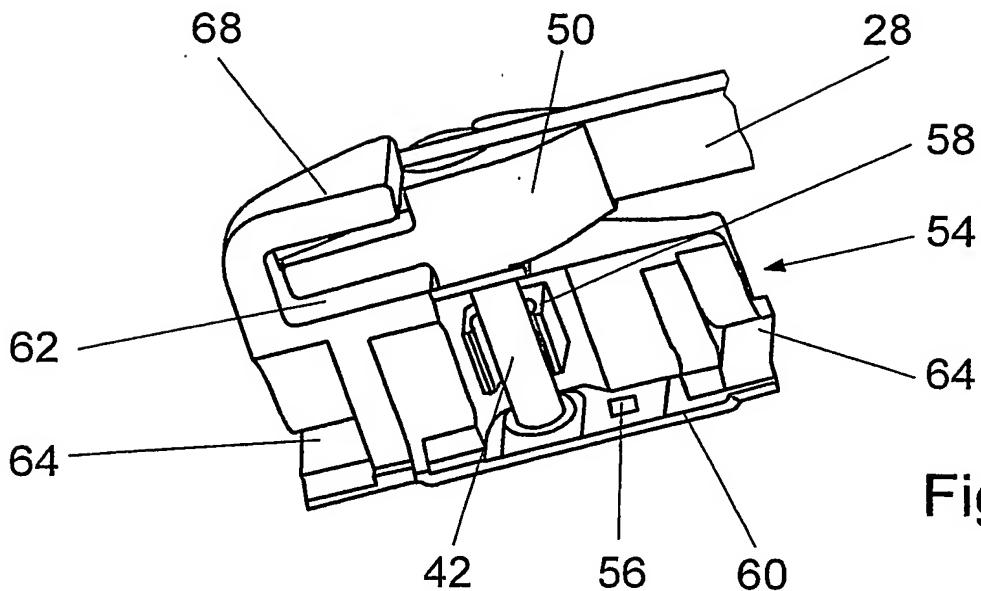


Fig. 3

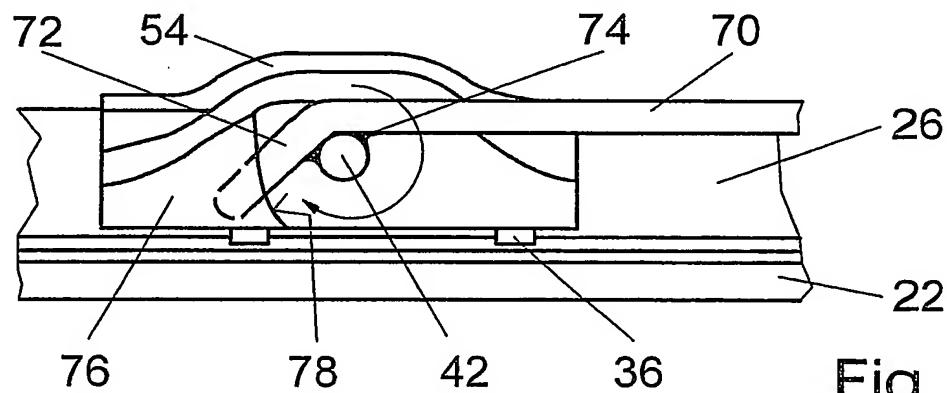


Fig. 4

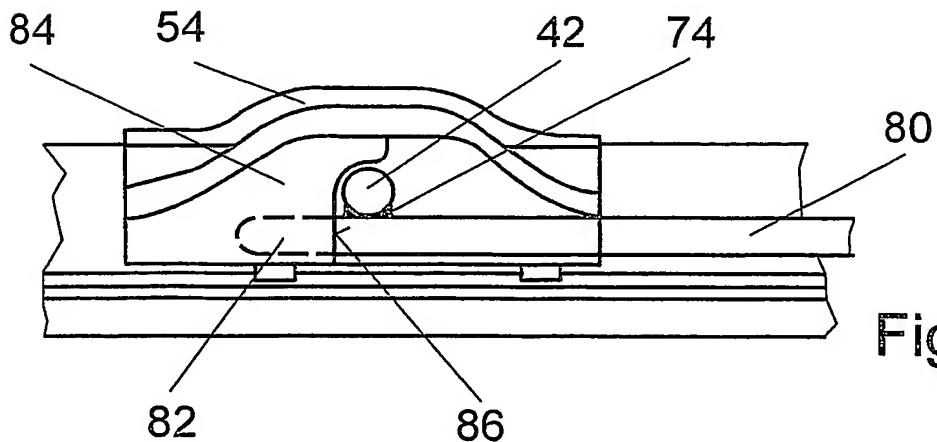


Fig. 5

3 / 9

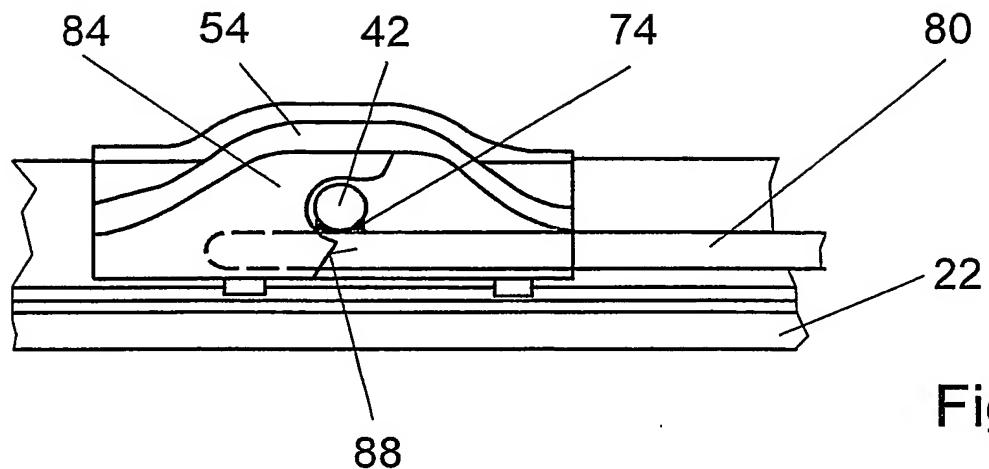


Fig. 6

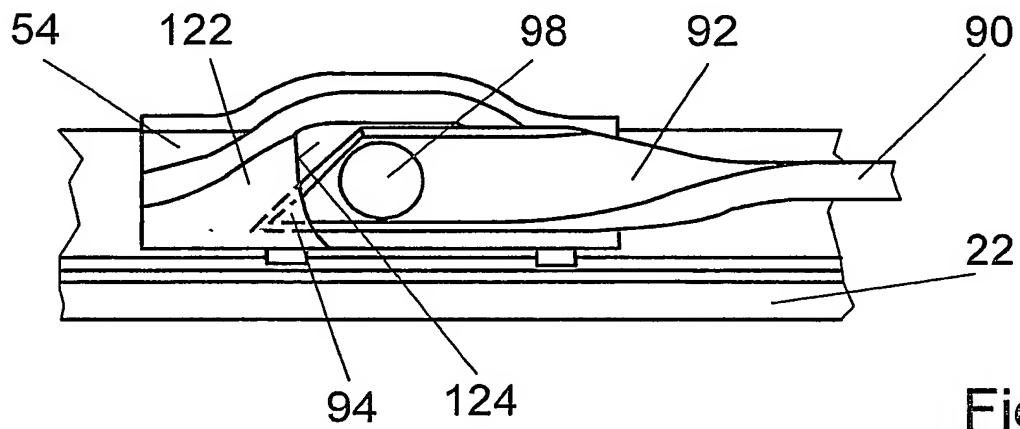


Fig. 7

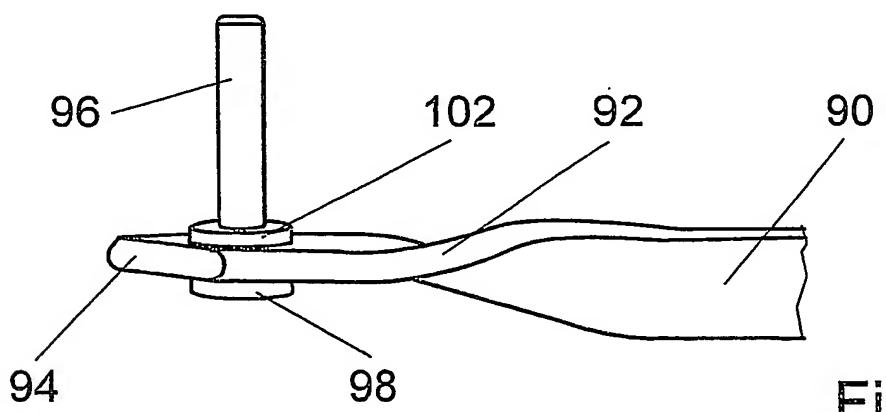


Fig. 8

4 / 9

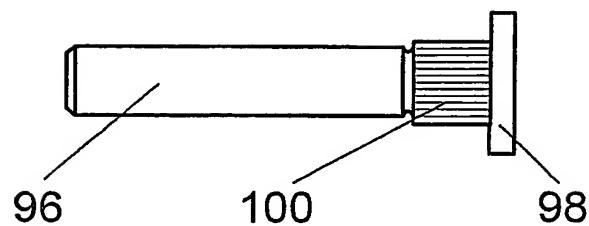


Fig. 9

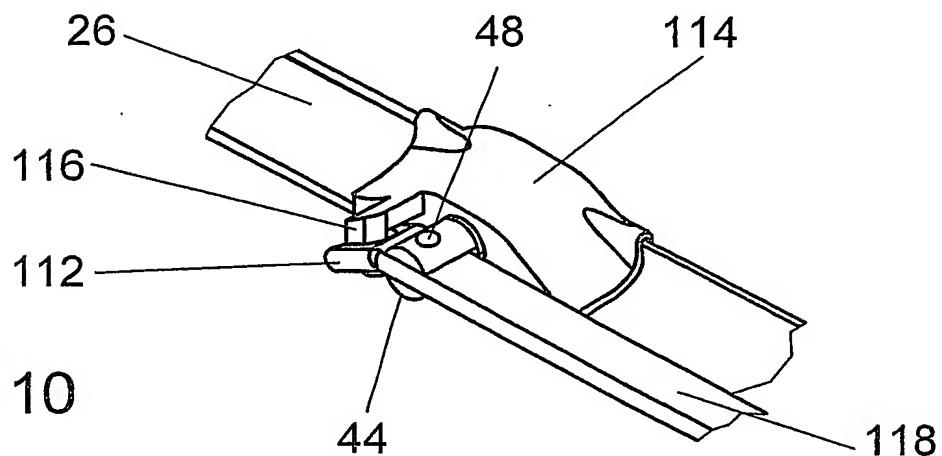


Fig. 10

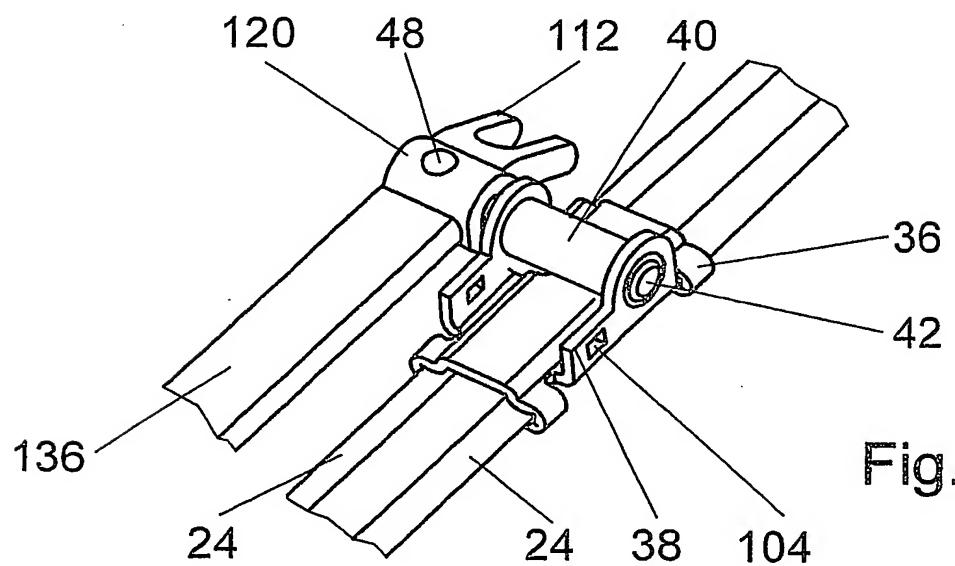


Fig. 11

5 / 9

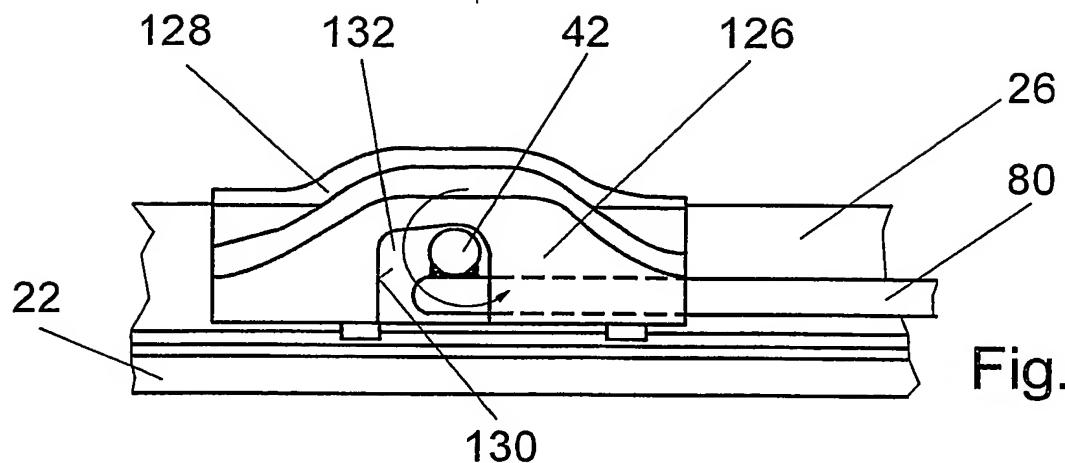


Fig. 12

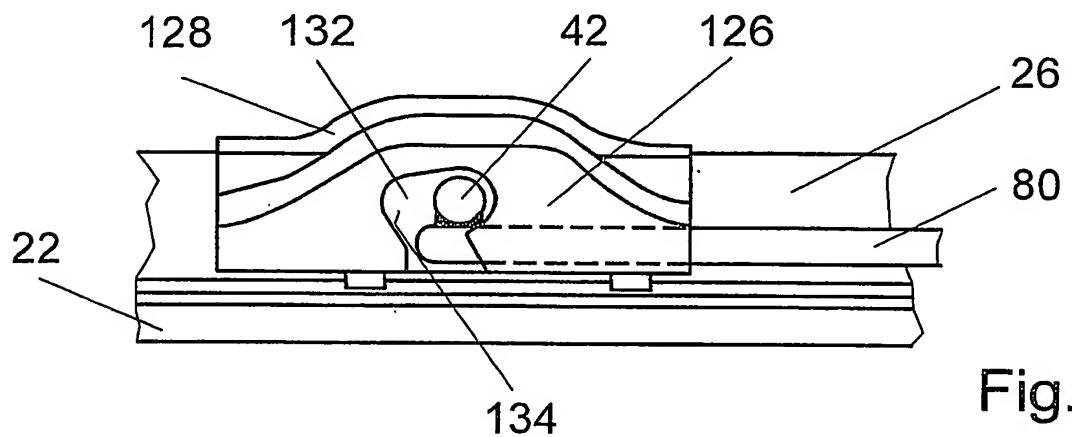


Fig. 13

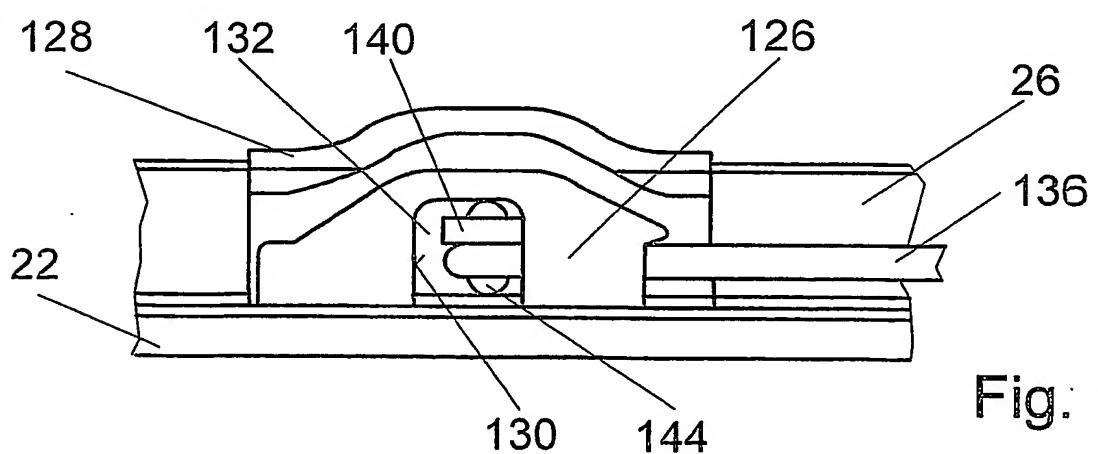


Fig. 14

6 / 9

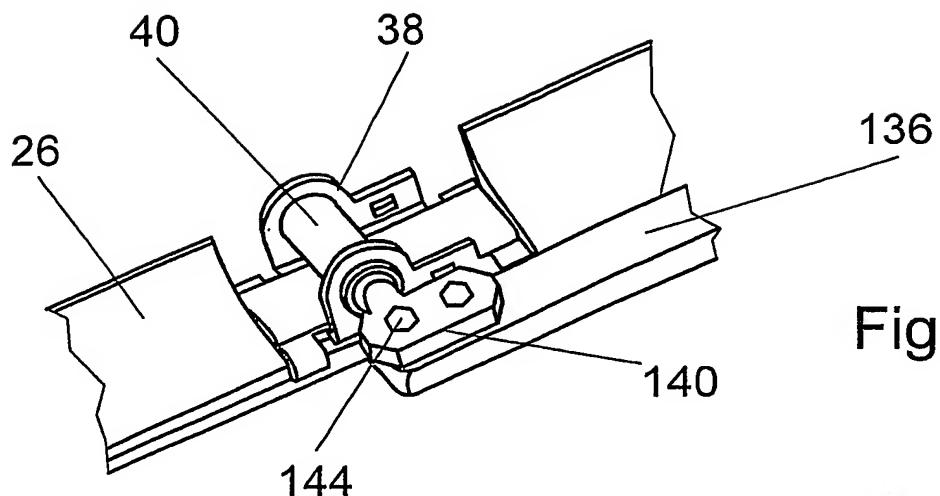


Fig. 15

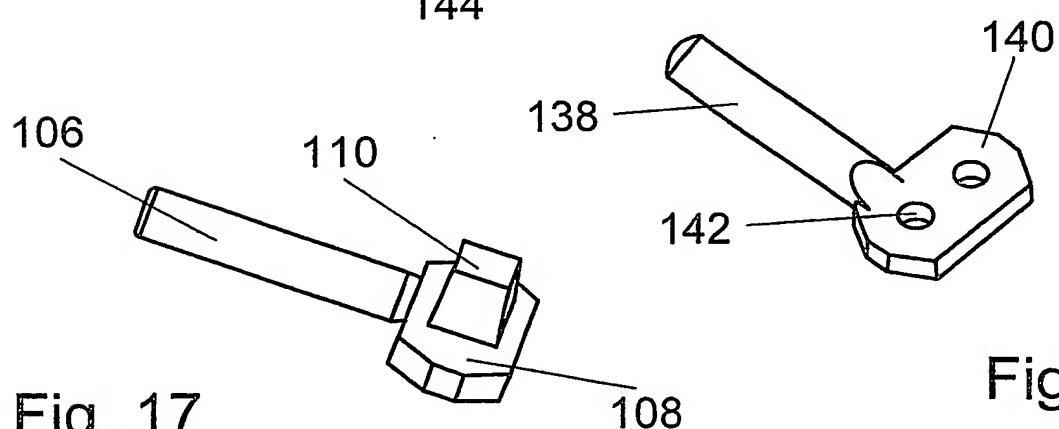


Fig. 17

Fig. 16

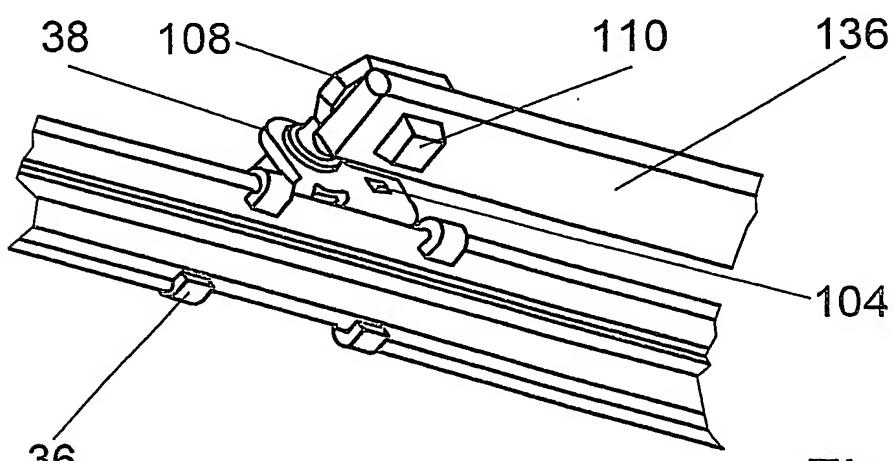


Fig. 18

7 / 9

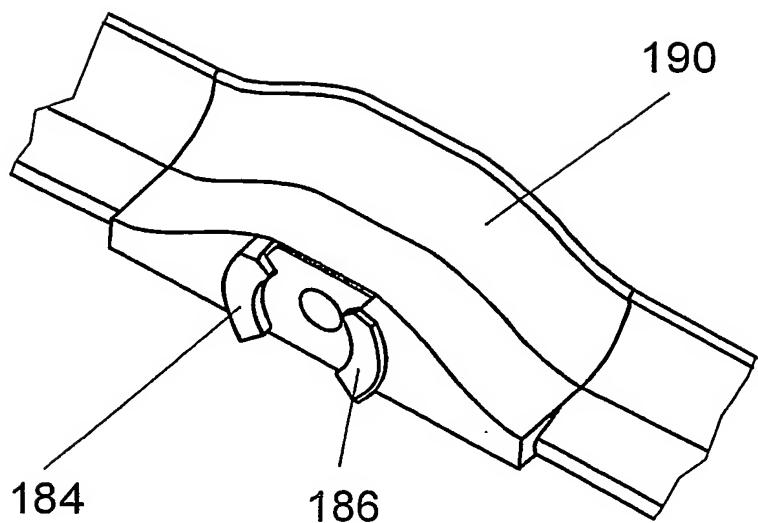


Fig. 19

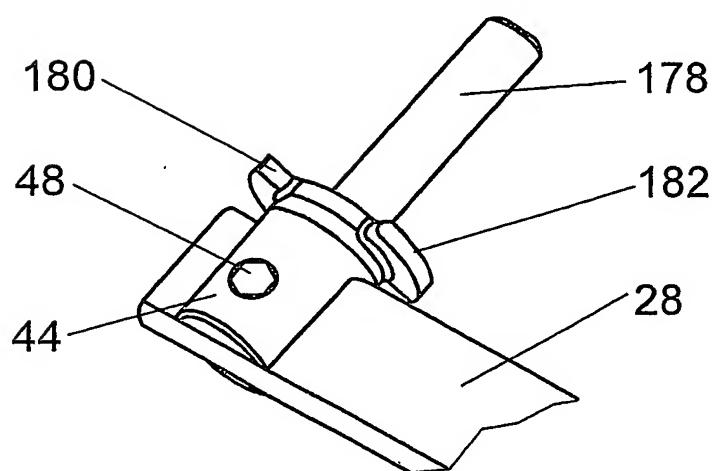


Fig. 20

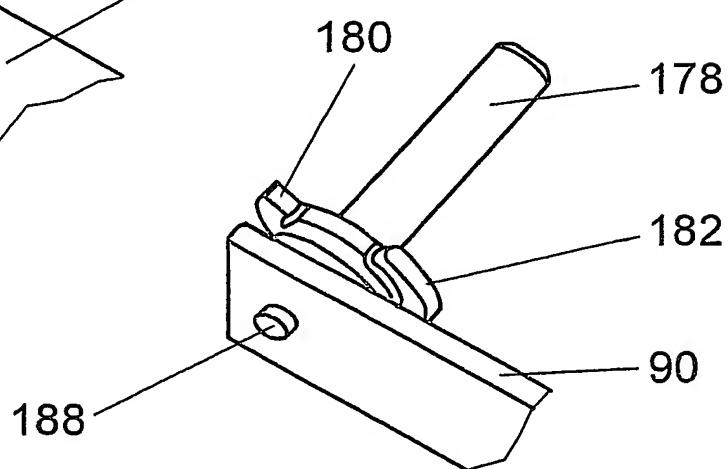


Fig. 21

8 / 9

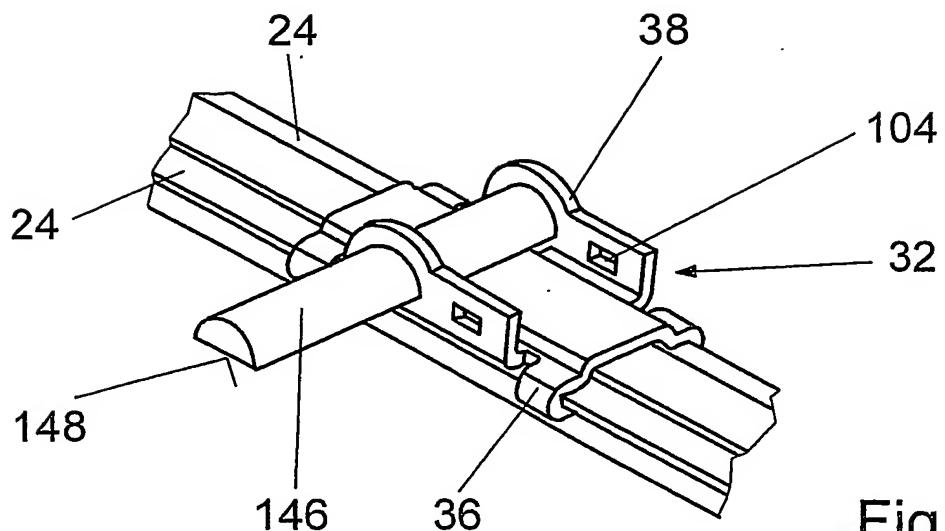


Fig. 22

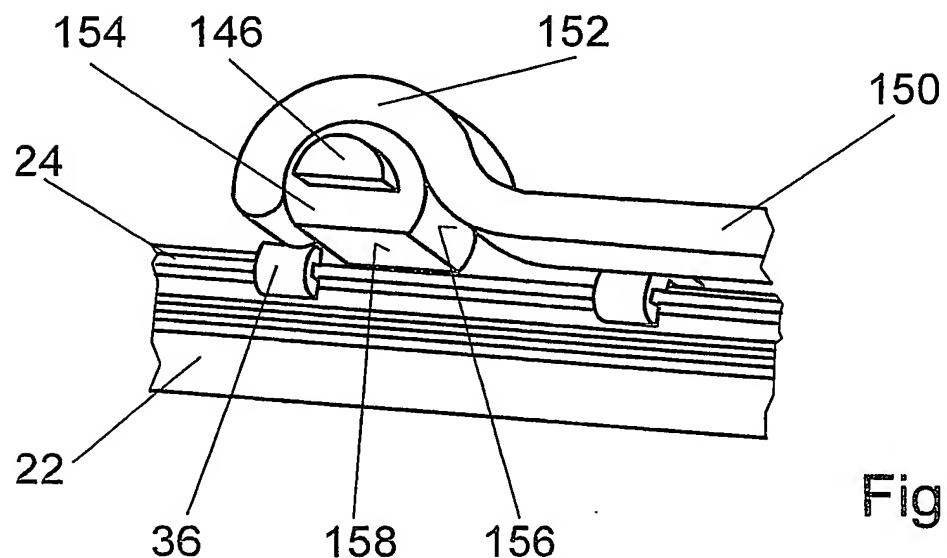


Fig. 23

9 / 9

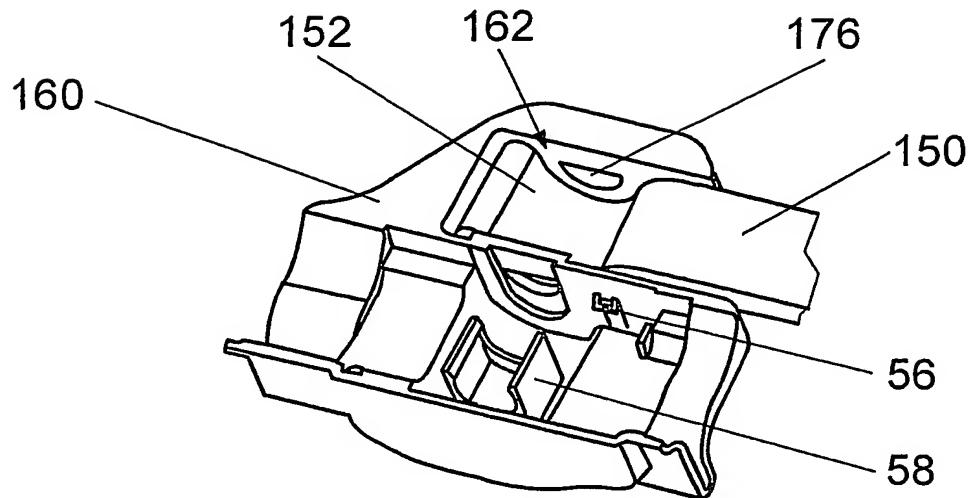


Fig. 24

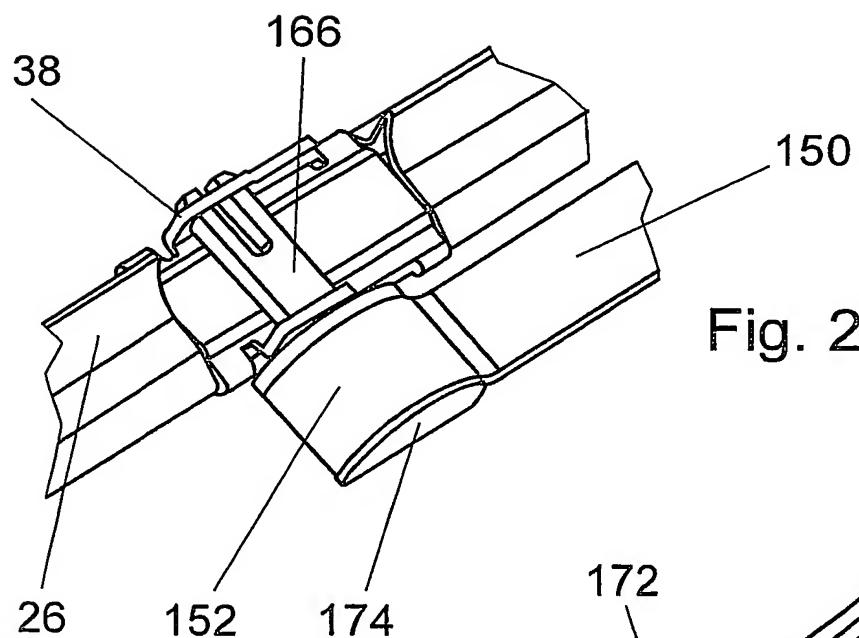


Fig. 25

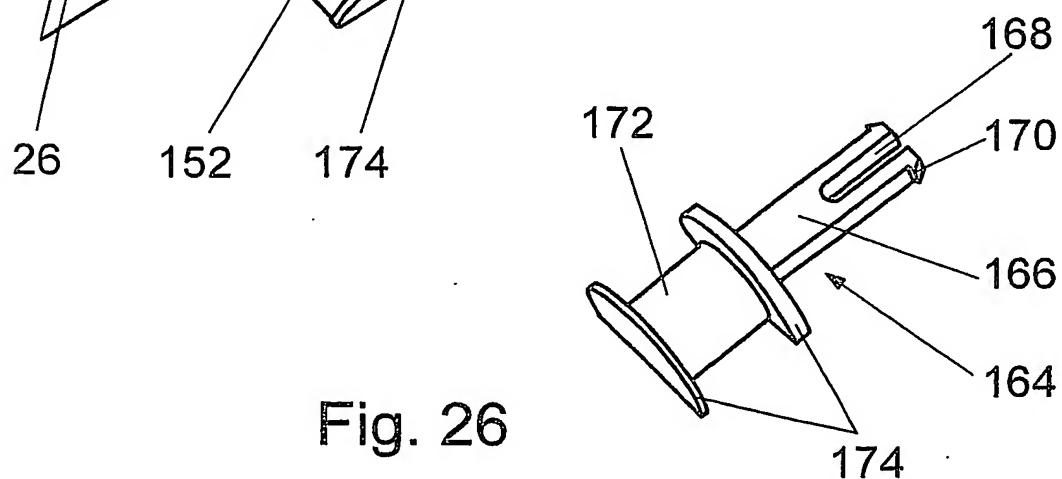


Fig. 26

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.